

отдельных лиц, при учете работы, уже проделанной в этой области;

5. *постановляет* учредить в рамках Комиссии на ее пятой сессии межправительственную рабочую группу открытого состава для рассмотрения результатов работы, упомянутой в пункте 4 выше, и мнений правительств, запрошенных в пункте 3 выше, и представления предложений о дальнейших мерах по осуществлению Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

6. *просит далее* Генерального секретаря представить государствам-членам для рассмотрения на пятой сессии Комиссии предложение о создании центрального хранилища данных о существующих законодательных и регулятивных мерах и информационных структурах, предназначенных для борьбы с организованной транснациональной преступностью, с учетом возможностей Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и деятельности других органов Организации Объединенных Наций и соответствующих межправительственных органов, с тем чтобы предоставлять эти данные государствам-членам по их просьбе;

7. *настоятельно призывает* государства-члены, учреждения системы Организации Объединенных Наций и соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать помощь Генеральному секретарю в осуществлении просьбы, содержащейся в пункте 6 выше, в том числе путем предоставления соответствующей информации, а также законодательных и нормативных документов;

8. *просит* Генерального секретаря, в случае необходимости, представить на утверждение Комиссии конкретные предложения с целью разработки практических типовых правовых текстов и руководящих принципов для подготовки материального и процессуального законодательства, — опираясь на опыт и знания специалистов государств и используя информацию, полученную от соответствующих организаций, — в целях оказания помощи, в частности, развивающимся странам и странам, находящимся на переходном этапе, по их просьбе в оценке и пересмотре их законодательства и в планировании и осуществлении реформ, принимая во внимание существующую практику, а также культурные, правовые и социальные традиции;

9. *просит также* Генерального секретаря предоставлять государствам-членам по их просьбе консультативные услуги и техническую помощь в оценке потребностей, создании потенциала и подготовке кадров, а также в осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

10. *просит далее* Генерального секретаря стремиться к сотрудничеству и предпринимать совместные усилия с другими международными, глобальными и региональными организациями и механизмами, которые играют активную роль в борьбе с отмыванием денег, с целью укрепления общих регулятивных и правоохранительных стратегий в этой области и оказания помощи государствам, по их просьбе, в оценке их потребностей в разработке договоров и

развитии инфраструктуры и людских ресурсов в области уголовного правосудия, а также предоставления технической помощи и составления, в случае необходимости, при использовании опыта специалистов государств-членов и других соответствующих организаций, надлежащих руководств, учитывая различия в правовых системах и используя опыт специалистов и услуги всех институтов и других соответствующих подразделений Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе Международного научно-профессионального консультативного совета;

11. *просит* Генерального секретаря заручиться помощью специалистов, обладающих обширным опытом в области предупреждения организованной преступности и борьбы с ней, которые будут указаны государствами-членами и к которым можно будет обратиться в связи с мероприятиями по техническому сотрудничеству;

12. *высоко оценивает* предварительный доклад международной целевой группы по изучению возможности создания международного учебного центра для сотрудников правоохранительных органов и системы уголовного правосудия³⁶ и призывает правительство Италии и правительства других государств-членов, представители которых участвуют в работе этой целевой группы, продолжить и завершить работу этой группы в соответствии с резолюцией, принятой Всемирной конференцией на уровне министров по организованной транснациональной преступности³⁷, с тем чтобы проинформировать Генеральную Ассамблею на ее пятидесятой сессии;

13. *просит также* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая предложения относительно принятия дальнейших мер, направленных на полное осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий.

*49-е пленарное заседание,
24 июля 1995 года*

1995/12. Учреждение информационно-координационного центра по международным проектам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года, в которой Ассамблея постановила, что Программа Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия предназначена для оказания государствам практической помощи в выполнении задач по предупреждению преступности и принятии более эффективных мер по борьбе с преступностью,

³⁶ См. E/CN.15/1995/11.

³⁷ A/49/748, приложение, раздел I.B.

ссылаясь также на свою резолюцию 1994/22 от 25 июля 1994 года, в которой он просил Генерального секретаря создать базу данных, касающихся технической помощи, включая данные о потребностях государств-членов, особенно развивающихся стран, а также о существующих соглашениях о сотрудничестве и источниках финансирования с учетом региональных интересов,

признавая необходимость использования с максимальной экономичностью и эффективностью все уменьшающейся помощи, выделяемой на цели развития, в момент, когда трудности в области предупреждения преступности и борьбы с ней растут,

признавая также, что для совершенствования информационно-координационных возможностей Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия требуются постоянные и согласованные усилия со стороны государств-членов и других учреждений, включая институты, сотрудничающие в рамках Программы, с целью проведения более тесной и эффективной работы по внедрению электронного обмена информацией, компьютеризации управления уголовного правосудия и сбору и распространению информации в области преступности и правосудия,

признавая далее, что для совершенствования информационно-координационных возможностей Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия требуются постоянные усилия по созданию и ведению баз данных о существующей преступности и состоянии правосудия на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, информация из которых должна предоставляться через компьютеризованную Информационную сеть Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия в качестве части более широких информационно-координационных функций, выполняемых в рамках этой Программы,

сознавая, что нынешние возможности Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата отстают от растущей необходимости своевременно представлять информацию по просьбам государств-членов и других заинтересованных сторон и что управление базами данных, перечисленными в связи с Сектором в бюджете по программам, требует скоординированных усилий этих сторон,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о предложениях, направленных на улучшение информационно-аналитических возможностей Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия³⁸, подготовленный во исполнение резолюции 3/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 5 мая 1994 года³⁹,

отмечая, что в последние годы многие междуна-

родные проекты в области предупреждения преступности и уголовного правосудия были специально предназначены для государств Центральной и Восточной Европы,

полностью сознавая, что международное сотрудничество имеет жизненно важное значение для успеха усилий по борьбе с международной преступной деятельностью,

признавая, что в настоящее время отсутствует центральное хранилище информации о планируемых, осуществляемых или прогнозируемых проектах по подготовке кадров и других проектах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о предложениях, направленных на улучшение информационно-аналитических возможностей Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором консолидируется подход к соответствующей информационной деятельности по вопросам преступности и правосудия, которую следует еще более активизировать и которой следует придать оперативный характер,

отмечая инициативы, предпринятые Европейским институтом по предупреждению преступности и борьбе с ней, ассоциированным с Организацией Объединенных Наций, в тех областях, которых касается настоящая резолюция,

1. просит Генерального секретаря с учетом наличия внебюджетных средств разработать в консультации и сотрудничестве с Европейским институтом по предупреждению преступности и борьбе с ней, ассоциированным с Организацией Объединенных Наций, проект создания региональной базы данных по международным проектам по подготовке кадров и оказанию технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, которая по завершении будет предоставлять заинтересованным правительствам, международным организациям и другим учреждениям информацию о законченных, осуществляемых или планируемых международных проектах;

2. предлагает всем государствам-членам, международным организациям и другим учреждениям, участвующим в деятельности по сотрудничеству в связи с осуществлением проектов по подготовке кадров и оказанию технической помощи в Центральной и Восточной Европе в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, представлять, по мере возможности, информацию Генеральному секретарю для регионального информационно-координационного центра в целях содействия обмену информацией, призванной помогать лицам, ответственным за выработку политики во всех государствах-членах, лучше распределять ресурсы, выявлять потенциальных партнеров для проектов по сотрудничеству и возможности для совместных действий и совершенствовать средства поддержки подхода по наращиванию информационной базы для повышения эффективности деятельности в области предупреждения преступности и обеспечения уголовного правосудия при том понимании, что доступ к любой

³⁸ CN.15/1995/6/Add.1.

³⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 11 (E/1994/31)*, глава I, раздел C.

информации, представленной в базу данных, может быть ограничен по просьбе представившей ее стороны;

3. *принимает к сведению* форму для представления информации о технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащуюся в приложении II к докладу Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и консультативных услугах Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁴⁰;

4. *рекомендует* Генеральному секретарю рассмотреть этот проект в качестве экспериментального проекта, направленного на то, чтобы продемонстрировать полезную роль региональной базы данных по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях рассмотрения возможности создания дополнительных региональных баз данных или глобальной базы данных по этому вопросу;

5. *просит* Генерального секретаря представить результаты этого экспериментального проекта Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятой сессии.

*49-е пленарное заседание,
24 июля 1995 года*

1995/13. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет, подтверждая важность стандартов, норм и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

подчеркивая необходимость дальнейшего укрепления координации и согласованных действий по реализации этих стандартов на практике,

ссылаясь на свою резолюцию 1993/34 от 27 июля 1993 года, в разделе III которой он просил Генерального секретаря безотлагательно начать процесс сбора информации, который будет осуществляться посредством обзоров, например в рамках систем представления докладов, и сообщений из других источников,

ссылаясь также на свою резолюцию 1994/18 от 25 июля 1994 года, в которой он одобрил вопросники по Минимальным стандартным правилам обращения с заключенными⁴¹, Кодексу поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка⁴², включая Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка⁴³, Декларации основных принципов

правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью³⁰ и Основным принципам независимости судебных органов⁴⁴, и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятой сессии доклад об ответах на эти вопросники,

1. *отмечает*, что Генеральный секретарь получил ряд ответов от правительств и из других источников на вопросники об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в осуществление раздела III резолюции 1993/34 Экономического и Социального Совета и его резолюции 1994/18;

2. *настоятельно призывает* правительства, которые еще не ответили на вопросники, своевременно представить ответы для включения в доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1994/18 Экономического и Социального Совета;

3. *просит* Генерального секретаря разработать вопросники по Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций, касающимся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила)²⁶, Руководящим принципам Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы)²⁷ и Правилам Организации Объединенных Наций, касающимся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы⁴⁵, для рассмотрения Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятой сессии, с учетом результатов вышеупомянутых обзоров, с тем чтобы просить Генерального секретаря представить доклад об ответах Комиссии на одной из последующих сессий в соответствии с пунктом 7 с раздела III резолюции 1993/34;

4. *постановляет*, что Комиссия на ее шестой сессии рассмотрит следующие стандарты, нормы и руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, с тем чтобы просить Генерального секретаря разработать соответствующие меры:

a) Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила)²⁸;

b) Руководящие принципы, касающиеся роли лиц, осуществляющих судебное преследование³⁰;

c) Основные принципы, касающиеся роли юристов⁴³;

5. *просит также* Генерального секретаря обеспечить выделение надлежащего времени для рассмотрения этих докладов сессионной рабочей группой открытого состава Комиссии;

⁴⁰ E/CN.15/1995/6.

⁴¹ *Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Женева, 22 августа – 3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), приложение I.A.

⁴² Резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴³ *См. Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гаваи, 27 августа – 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел B.

⁴⁴ *См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа – 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.VI.1), глава I, раздел D.

⁴⁵ Резолюция 45/113 Генеральной Ассамблеи, приложение.